**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa

Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa

**Band:** - (1961-1962)

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung 1961/62

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Jahresrechnung 1961/62

(1. April 1961 bis 31. März 1962)

## 1. Gesellschaftskasse

										Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Saldovortrag, gemäß	Rec	hnur	ng 1	960/	61			•			101.63
Subventionen:											
Stadt Brugg .										2 000.—	
Kanton Aargau.	•									2 000.—	
Mitgliederbeiträge									•	4272.50	
Fördererbeiträge .			•	•		•				1437.20	
Zinsen (Anteil) .						•	: • ·			792.81	
Verwaltungskosten											1126.95
Jahresbericht	•		•	•		•	•		,		3979.55
Porti und Postcheckg	ebül	ren		•	1	٠					235.45
Mitgliedschaftsbeiträ	$\mathbf{g}\mathbf{e}$				٠						153.29
Ausgrabungen:											
Notgrabung Rebens	gässl	i					1	071.	.05		
Notgrabungen Ölha	0										
Mehrkosten der Ba											
infolge unserer Gra	_						3	548.			
Auswertung, Pläne		_					1	489.	55		
							6	108.	60		
Beitrag Kanton Aa	ırgaı	ı.						919.			2189.60
Ausgrabungen Sch	utth	ügel					8-1				
Spende Ungenannt							1	000.			
Rückstellung auf								000.			
Zuschuß an Museum	skas	se									2666.60
Einnahmenüberschuß	3, V	ortra	g a	uf n	eue	Rec	hnu	ng	٠		49.44
										10 502.51	10 502.51
Bemerkung zur Position Ausstehender Bundesbei Teilvergütung im Rechn	itrag	gem	äß F		nung •	196	0/61			8 000.— 5 000.—	e
Restguthaben			•	٠.	•	٠	•		Fr.	3 000	

## 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

							Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Eintrittsgelder							1742.05	
Verkäufe im Museum (Karten u							217.35	
Subventionen:								
Stadt Brugg							6 000	
Kanton Aargau	•						6 000.—	
Wanderkiste			•				63.—	
Zuschuß der Gesellschaftskasse							2666.60	
Steuern					•	•		957.60
Gehälter			•	٠	•	٠		10554.40
Versicherungen	•	•	•	•	•	•		669.05
Museumsunterhalt:								
allg. Unterhalt der Liegenschat	£t.				378.	45		
Abzahlung an Hypothek .				1	000.	-		1378.45
Heizung	_				101			912.95
Beleuchtung, Gas, Wasser								483.70
Bibliothek								206.30
Museumsverwaltung								572.55
Ausstellung und Konservierung						•		954.—
		141				,	16 689.—	16 689.—
	9	8. Fa	nds					
	3	3. Fo	onds					Neuer Stand
1. Fonds lebenslänglicher Mitgl							Fr.	Neuer Stand Fr.
	ieds	chaft	:	•			Fr. 21 225.95	
1. Fonds lebenslänglicher Mitgle Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil	iedso	chaft	:					
Stand laut letzter Rechnung	iedso	$chaft \\ \cdot \\ \cdot$	:				21 225.95	
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro	iedso	$chaft \\ \cdot \\ \cdot$	:				21 225.95 350.—	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Re 2. Publikationsfonds	iedso ossi,	chaft : : Mila	: no				21 225.95 350.— 100.—	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro 2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung	iedso : : ossi,	chaft Mila	: no			•	21 225.95 350.— 100.— 15 208.66	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu	iedso : : ossi,	chaft Mila	: no	•			21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro 2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung	iedso : : ossi,	chaft Mila	: no	•		•	21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .	iedso	chaft . Mila . m .	: no				$ \begin{array}{r} 21\ 225.95 \\ 350\\ 100\\ \hline 15\ 208.66 \\ 614.60 \\ \underline{2\ 741.34} \\ 18\ 564.60 \end{array} $	Fr. 21 675.95
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu	iedso	chaft . Mila . m .	: no			•	21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34	Fr.
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .	iedso	chaft . Mila . m .	: no				$ \begin{array}{r} 21\ 225.95 \\ 350\\ 100\\ \hline 15\ 208.66 \\ 614.60 \\ \underline{2\ 741.34} \\ 18\ 564.60 \end{array} $	Fr. 21 675.95
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .  Vorbereitung der Münzpubli	iedso	chaft . Mila . m .	: no				$ \begin{array}{r} 21\ 225.95 \\ 350\\ 100\\ \hline 15\ 208.66 \\ 614.60 \\ \underline{2\ 741.34} \\ 18\ 564.60 \end{array} $	Fr. 21 675.95
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .  Vorbereitung der Münzpubli  3. Fonds für Museumsbetrieb	iedse ossi, katio	chaft Mila on K	: no				21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34 18 564.60 3 795.80	Fr. 21 675.95
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge  Vorbereitung der Münzpubli  3. Fonds für Museumsbetrieb Stand laut letzter Rechnung	iedso	chaft  . Mila  . m on K	: no				21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34 18 564.60 3 795.80	Fr. 21 675.95
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .  Vorbereitung der Münzpubli  3. Fonds für Museumsbetrieb Stand laut letzter Rechnung Einlage von Ungenannt . Anschaffungen aus dieser Sp	iedse	chaft  . Mila  . m on K	: no				21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34 18 564.60 3 795.80 6 311.20	Fr. 21 675.95 14 768.80
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .  Vorbereitung der Münzpubli  3. Fonds für Museumsbetrieb Stand laut letzter Rechnung Einlage von Ungenannt . Anschaffungen aus dieser Sp  4. Dispositionsfonds für unerwa	iedse	chaft  . Mila  . m on K	: no				21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34 18 564.60 3 795.80 6 311.20	Fr. 21 675.95 14 768.80 6 710.79
Stand laut letzter Rechnung Zinsanteil Einzahlung Prof. Dr. Lino Ro  2. Publikationsfonds Stand laut letzter Rechnung Verkäufe von Führern im Mu Verschiedene Eingänge .  Vorbereitung der Münzpubli  3. Fonds für Museumsbetrieb Stand laut letzter Rechnung Einlage von Ungenannt . Anschaffungen aus dieser Sp	iedse	chaft  . Mila  . m on K	: no				21 225.95 350.— 100.— 15 208.66 614.60 2 741.34 18 564.60 3 795.80 6 311.20	Fr. 21 675.95 14 768.80

		4.	Ver	mög	en				
				0				Fr.	Fr.
Fondsvermögen, wie oben .				•				$46\ 189.94$	1.00
Gesellschaftskasse-Aktivsaldo		•				٠		49.44	
								$\overline{46\ 239.38}$	
Transitorische Posten		•						1816.70	$44\ 422.68$
(Restausstand Bund an Gra	bui	ngen	ı 196	$60~{ m Fr}$	. 300	00	—)	9 T 18	21 0
(Rückstellung Schutthügelg	gra	bung	g	$\operatorname{Fr}$	. 100	00	—)		
(AHV-Beiträge 1. Quartal	196	62	TO .	$\operatorname{Fr}$	. 18	33.3	(0)		

Vermögensausweis	
	20

Kasse				· ***			296.24	
Postcheckguthabe							326.83	
Bankguthaben	•						9799.61	
Wertschriften							34 000.—	44422.68

### Anmerkung:

Zum Gesellschaftsvermögen gehört ferner das Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung, worauf eine Grundpfandschuld für die Ölheizungsanlage besteht:

Gläubiger: Herr Dir. Walter Dübi, Brugg

Stand der Schuld	am 31. M	ärz 196	1.					4 000.—
Abzahlung im Red	hnungsja	hr 196	1/62				1 000.—	
Geschenkweise	erlassen d	urch de	en Gl	äub	iger	•	1 000.—	$2\ 000.$ —
Stand per heute			•	٠		•	2 8	2 000.—

Brugg, 10. Mai 1962

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Fr.

Fr.

Der Kassier: W. Bachmann

### Revisionsbericht

In Ausübung des uns übertragenen Mandates haben wir am 11. Mai 1962 in Brugg die Revisionsarbeiten durchgeführt. Die Aktiven im Totalbetrage von Fr. 44 422.68 wurden uns vollumfänglich nachgewiesen. Ferner überprüften wir an Hand von Stichproben den Kassa-, Postcheck- und Bankverkehr. Die in der Jahresrechnung aufgeführten Posten entsprechen der sauber und übersichtlich geführten Buchhaltung. Zwischen Belegen und Buchhaltung sowie der Jahresrechnung stellten wir keine Unstimmigkeiten fest.

Wir empfehlen der Generalversammlung, die Jahresrechnung 1961/62 (1. 4. 61 bis 31. 3. 62) umfassend die Gesellschaftskasse, die Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums sowie der vier Fonds, nebst den daraus resultierenden Vermögensaufstellungen wie vorgeschlagen zu genehmigen und dem Kassier und den verantwortlichen Organen den besten Dank abzustatten und Décharge zu erteilen.

Brugg, den 11. Mai 1962

Die Revisoren:

G. Keller, Ing., Brugg

E. M. Evard, Windisch

## Ausgrabung Königsfelden

**Stand der Abrechnung per 31. März 1962** (1. Mai 1961 bis 31. März 1962)

					Fr.	Fr.
$Eing\"{a}nge:$						
Schweiz Nationalfonds		η,		•	55 000.—	
Kanton Aargau					55 000.—	
Gemeinde Windisch					5 000.—	
Bankzinsen netto			٠		135.55	115135.55
Aufwand:						
Löhne eigene Arbeiter					27 640.65	
Unterkunft eigene Arbeiter				•	918.35	
Versicherung eigene Arbeiter					$2\ 357.50$	v
					30 916.50	
Löhne Grabungsleitung .					26 886.—	
T 0 7 4 1					$25\ 695.35$	
TT'10 ' 1'			•		5479.25	
Verwaltungskosten	•	٠	•		2808.45	91 785.55
Bankguthaben per 31. März 1962	2 .					23 350.—

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: W. Bachmann

